# HOME SOLUTIONS

香港家居裝飾設計指南





HONG KONG HOME RENOVATIONS · DECORATION TIPS · EXPERT ADVICE

Location Size Design Firm

Mid-Levels 781 sq.ft ARCHIVAL



# Secret Gem

This Mid-Levels sanctuary reveals its secrets only when you need them 深藏不露的中半山單位・巧妙隱藏式空間在你有需要時敞開心扉

Photography @matteisthenewblack



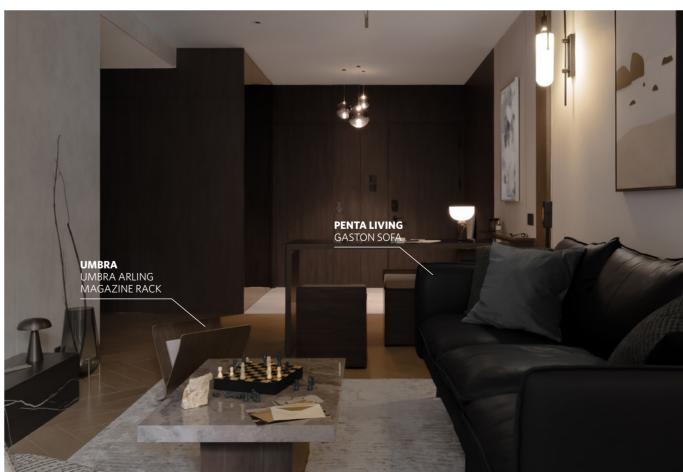
## **CLIENT BRIEF**

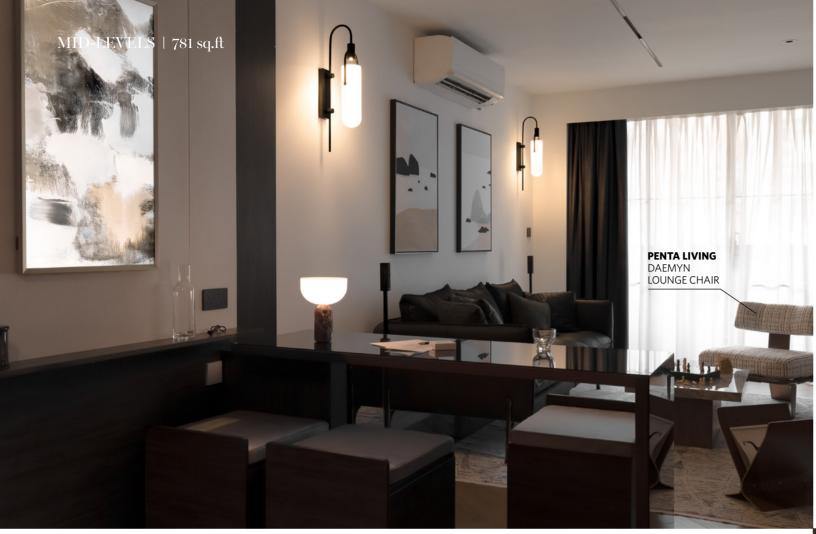
The homeowners lead a deeply private lifestyle and sought a serene retreat that centres on privacy and tranquillity. Their vision was a home that reflected who they are while fostering wellbeing and ease of living.

屋主生活低調,希望家居擁有隱私和寧靜謐感覺,促進身心健康和生活便利,同時反映獨特個性。

## CONCEPT & STYLE

The abode boasts a sleek, minimal aesthetic, with many functional features up its sleeve. Upon entering, guests are greeted by an expansive, uncluttered entrance, thanks to the clever use of full-scale mirrors that conceal a pantry. When revealed, the hidden pantry showcases meticulously crafted shelves adorned with luxurious textures. The marble backsplash and countertops exude opulence, while the dark wood cabinetry provides a cohesive and elegant backdrop.







THE MAIN **CHALLENGE** WAS CREATING SPACES THAT STAY HIDDEN UNTIL YOU WANT THEM



Adjacent to the living room is an art corridor that doubles as a dining area. Here, a sliding table that folds into the wall can be extended for dining or workspace purposes. The them." table's dark wood finish harmonises with the surrounding cabinetry, maintaining a unified 在有限空間融入多種功能,是香港家居常見的挑 and sophisticated design.

單位設計時尚簡約,在俐落的外觀下,隱藏了不 少實用空間,例如玄關位的一面牆身以全身鏡裝 飾,擴寬了視覺空間。而鏡後原來隱藏了一個茶 水間,精心設計的層架配合雲石背景牆和枱面, 散發輕奢氛圍。而深木特製櫥櫃,為家居營造沉 穩優雅的第一印象。客廳旁設有一條藝術走廊, 兼作飯廳空間之用。這裡放有一張可以折疊入 牆的滑動桌子,既是餐枱,亦可作為工作空間。 桌子的深木飾面與櫥櫃一致,營造統一優雅的 設計風格。

### **CHALLENGE**

is a common challenge in Hong Kong. "The home needed to appear minimal, but be versatile 需要和喜好進行調整。」

enough for different activities," says Archi.val co-founder Paul Li. "The main challenge was creating spaces that stay hidden until you want

戰。Archi.val創辦人之一Paul Li表示:「單位外 觀需要簡約,但也要足夠靈活,以應付不同用途。 項目的主要挑戰,是創造一些在屋主有需要時, 才大展所長的隱藏式實用空間。」

# SOLUTION

The apartment is curated based on the principles of "open" and "hidden". Most storage spaces are cleverly concealed to maintain a sleek and uncluttered look. "That way, you can easily switch things up to match your needs and preferences," Li adds.

於是設計師以「開放」和「隱藏」為設計原則,把 Fitting multiple functions into a limited space 大部分儲物空間巧妙地隱藏起來,以保持外觀 整潔簡約。Paul補充:「這樣屋主便可根據不同

# *== Tips ===*

Divide different areas subtly using texture and materiality to keep the room feeling open, yet defined.

利用不同質感的建材來劃分不同區 域,讓空間保持開放感,同時擁有清 晰的功能劃分。

Combining plush, soft accents with sleek, polished, or rugged hard elements, adds depth and visual intrigue. For instance, a textured stone wall crafted from polyurethane introduces a rugged charm that beautifully contrasts with smooth surfaces and soft fabrics in the bedroom.

將柔軟、舒適的裝飾,與光滑或粗糙 的質感互相結合,拼湊出視覺趣味。 在這個單位的睡房,以聚氨酯製作的 特色牆散發粗獷魅力,與旁邊的光滑 牆身和柔軟床品,構成悦目對比。



